

# Información de los miembros acerca del género, sexo y/o orientación sexual en su expediente médico de GHC-SCW



## Vocabulario:

**Identidad de género:** el sentido interno de una persona de ser de un género o de otro. Por ejemplo, una persona puede considerarse a sí misma como hombre, como mujer, como una combinación de hombre y mujer o como otro género que no es ni hombre ni mujer.

**Clasificación de sexo legal:** el sexo designado en los documentos legales de una persona, como su certificado de nacimiento, licencia de conducir, pasaporte y tarjeta de seguro Social.

**Sexo asignado al nacer:** el sexo asignado a una persona al nacer por un proveedor de atención médica, normalmente al examinar los genitales externos del recién nacido. Por lo general, esta información queda registrada en el certificado de nacimiento original de una persona.

**Orientación sexual:** la manera en que una persona describe su atracción emocional y/o sexual hacia otros.

**Pronombres:** una palabra que se usa en lugar del nombre de una persona. Los pronombres comunes incluyen:

- ella, su, la, las
- él, su, lo, los
- elle, ellos, les, sus

## Preguntas frecuentes:

### ¿Por qué se me pide esta información?

Tener esta información en su expediente médico permite a sus proveedores ofrecerle una mejor atención médica adaptada a sus necesidades. Además, en Group Health Cooperative of South Central Wisconsin (GHC-SCW), como parte de nuestro compromiso con la diversidad, la inclusión y la equidad en la salud, podríamos utilizar información demográfica de grupo para identificar disparidades y trabajar para mejorar la calidad y el servicio de atención en nuestras clínicas.

### ¿Estoy obligado/a/e a responder estas preguntas?

No. Su decisión de compartir esta información o negarse a compartirla es personal.

### ¿Quién tiene acceso a esta información?

La información que comparta con GHC-SCW pasará a formar parte de su expediente médico. Su historial médico puede ser visto por otras personas que participan en su cuidado médico en GHC-SCW. Adicionalmente, su registro médico electrónico (incluida la información demográfica, resultados de exámenes, notas de las citas y otra información) puede ser visto por proveedores de atención médica en otras organizaciones en las que recibe servicios de atención médica. Usted tiene derecho a restringir la información que se comparte por fuera de GHC-SCW. Si desea obtener más información sobre cómo restringir el acceso a su expediente médico, por favor comuníquese con el Director de Privacidad de GHC-SCW llamando al (608) 662-4899. GHC-SCW, usted no puede controlar el acceso a su registro médico una vez que se comparte con una organización externa.

### ¿Qué control tengo sobre esta información? ¿Qué protecciones existen?

A través de GHCMYChart<sup>SM</sup>, usted como paciente puede agregar, modificar y eliminar información sobre su orientación sexual e identidad de género en la sección de datos demográficos. Para obtener ayuda con GHCMYChart<sup>SM</sup>, por favor llame a nuestro Departamento de Servicios para Miembros al (608) 828-4853 o al número gratuito (800) 605-4327. La información que elige compartir con GHC-SCW está protegida al igual que el resto de su historial médico. Para obtener más información acerca de la privacidad de los registros médicos, por favor consulte la Declaración de privacidad de GHC-SCW en nuestro sitio web.

**Gracias por tomarse el tiempo para responder estas preguntas. Si desea discutir esto más a fondo, le recomendamos que hable con su proveedor de atención primaria.**

BETTER TOGETHER<sup>SM</sup>

 **Group Health  
Cooperative**

of South Central Wisconsin

[ghcscw.com](http://ghcscw.com)